Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentointitarkoituksiin. Toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä.

►**B**

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä lokakuuta 2000,

Venezuelasta peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisvaatimuksista

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3056)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/672/EY)

(EYVL L 280, 4.11.2000, s. 46)

Muutettu:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
►**M1**	Komission päätös 2002/833/EY, tehty 22 päivänä lokakuuta 2002	L 285	22	23.10.2002

▼B

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 20 päivänä lokakuuta 2000,

Venezuelasta peräisin olevien kalastustuotteiden tuontia koskevista erityisvaatimuksista

(tiedoksiannettu numerolla K(2000) 3056)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2000/672/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon terveyttä koskevista vaatimuksista kalastustuotteiden tuotannossa ja saattamisessa markkinoille 22 päivänä heinäkuuta 1991 annetun neuvoston direktiivin 91/493/ETY ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna direktiivillä 97/79/EY ([2]), ja erityisesti sen 11 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Komission asiantuntija on käynyt Venezuelassa tarkastamassa yhteisöön vietävien kalastustuotteiden tuotanto-, varastointi- ja lähetysolosuhteet.

(2) Kalastustuotteiden terveystarkastusta ja -valvontaa koskevia Namibian lainsäädännön vaatimuksia voidaan pitää direktiivissä 91/493/ETY vahvistettuja vaatimuksia vastaavina.

(3) Venezuelan ”Servicio Autónomo des Recursos Pesqueros (SARPA) del Ministerio de Agricultura y Cría” kykenee tehokkaasti tarkastamaan, että voimassa olevaa lainsäädäntöä sovelletaan.

(4) Direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan a alakohdassa tarkoitettuun menettelyyn terveystodistuksen saamiseksi on myös sisällyttävä todistuksen mallin määrittely, mainitun todistuksen laadinnassa käytettävää kieltä tai kieliä koskevat vähimmäisvaatimukset ja todistuksen allekirjoittajan asema.

(5) Direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan b alakohdan mukaisesti kalastustuotteiden pakkauksiin olisi kiinnitettävä merkintä, jossa on kolmannen maan nimi ja alkuperälaitoksen, -tehdasaluksen, -kylmävaraston tai -pakastusaluksen hyväksyntä- tai rekisterinumero.

(6) Direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan c alakohdan mukaisesti on myös laadittava luettelo hyväksytyistä laitoksista, tehdasaluksista tai kylmävarastoista sekä direktiivin 92/48/ETY ([3]) II liitteen 1—7 kohdan mukaisesti rekisteröidyistä pakastusaluksista. Nämä luettelot on laadittava SARPA:n komissiolle toimittaman ilmoituksen perusteella. SARPA:n on näin ollen varmistettava, että asiaa koskevia direktiivin 91/493/ETY 11 artiklan 4 kohdan säännöksiä noudatetaan.

(7) SARPA on antanut viralliset takeet direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun säännösten noudattamisesta sekä alkuperäislaitosten, -tehdasalusten, -kylmävarastojen ja -pakastusalusten hyväksymistä tai rekisteröintiä koskevia mainitun direktiivn säännöksiä vastaavien vaatimusten noudattamisesta.

(8) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän eläinlääkintäkomitean lausunnon mukaiset,

([1]) EYVL L 268, 24.9.1991, s. 15.
([2]) EYVL L 24, 30.1.1998, s. 31.
([3]) EYVL L 187, 7.7.1992, s. 41.

▼B

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

▼M1

1 artikla

”Instituto nacional de la pesca y acuicultura (INAPESCA)” on Venezuelan toimivaltainen viranomainen, joka tarkastaa ja todistaa, että kalastus- ja vesiviljelytuotteet ovat direktiivin 91/493/ETY vaatimusten mukaisia.

▼B

2 artikla

Venezuelasta peräisin olevien kalastus- ja vesiviljelytuotteiden on täytettävä seuraavat vaatimukset:

1) Jokaiseen lähetykseen on kuuluttava numeroitu, asianmukaisesti täytetty, päivätty ja allekirjoitettu, yhdelle liuskalle laadittu alkuperäinen terveystodistus, jonka malli on liitteessä A.

2) Tuotteiden on oltava lähtöisin liitteessä B olevassa luettelossa mainitusta hyväksytystä laitoksesta, tehdasaluksesta, kylmävarastosta tai pakastusaluksesta.

3) Jos on kyse muista kuin säilyketeollisuuteen tarkoitetuista pakkaamattomina jäädytetyistä kalastustuotteista, pakkaukseen on merkittävä lähtemättömästi ilmaisu ”VENEZUELA” ja alkuperälaitoksen, -tehdasaluksen, -kylmävaraston tai pakastusaluksen hyväksyntä- tai rekisterinumero.

3 artikla

1. Edellä 2 artiklan 1 kohdassa tarkoitetut todistukset on laadittava vähintään yhdellä sen jäsenvaltion virallisista kielistä, jossa tarkastus tehdään.

▼M1

2. Todistuksessa on oltava INAPESCA:n edustajan nimi, virka-asema ja allekirjoitus sekä sen virallinen leima. Nämä on merkittävä todistukseen tehtyjen muiden merkintöjen väristä poikkeavalla värillä.

▼B

4 artikla

Tämä 4 päätös tulee voimaan 60 päivää sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼M1

LIITE A

TERVEYSTODISTUS

Euroopan yhteisöön tarkoitetuille Venezuelasta peräisin oleville kalastustuotteille lukuun ottamatta missä tahansa muodossa olevia simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita

Viitenumero: .....

Lähettäjämaa: VENEZUELA

Toimivaltainen viranomainen: Instituto nacional de la pesca y acuicultura (INAPESCA)

I **Kalastustuotteiden tunnistetiedot**

— Kalastus- / vesiviljelytuotteiden kuvaus ([1]): .....

— Laji (tieteellinen nimi): .....

— Tuotteen tarjontamuoto ja käsittelytapa ([2]): .....

— Mahdollinen koodi: .....

— Pakkaustapa: .....

— Pakkausten lukumäärä: .....

— Nettopaino: .....

— Vaadittava varastointi- ja kuljetuslämpötila: .....

II **Tuotteiden alkuperä**

INAPESCA:n Euroopan yhteisöön vientiä varten hyväksymän yhden tai useamman laitoksen, tehdasaluksen tai kylmävaraston taikka tähän tarkoitukseen rekisteröimän pakastusaluksen nimi ja virallinen hyväksyntänumero:

.....

.....

III **Tuotteiden määräpaikka**

Tuotteet lähetetään

mistä: .....
(lähetyspaikka)

mihin: .....
(määrämaa ja määräpaikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä: .....

.....

Lähettäjän nimi ja osoite: .....

.....

Vastaanottajan nimi ja määräpaikan osoite: .....

.....

([1]) Tarpeeton viivataan yli.
([2]) Eläviä, jäähdytettyjä, jäädytettyjä, suolattuja, savustettuja, säilöttyjä yms.

▼**M1**

IV **Terveystodistus**

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa, että edellä tarkoitetut kalastus- ja vesiviljelytuotteet

1) on pyydetty ja käsitelty aluksissa direktiivissä 92/48/ETY vahvistettujen hygieniasääntöjen mukaisesti;

2) on purettu aluksesta, käsitelty ja tarvittaessa pakattu, valmistettu, jalostettu, jäädytetty, sulatettu ja varastoitu hygieenisesti direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan II, III ja IV luvun vaatimuksia noudattaen;

3) on tarkastettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan V luvun mukaisesti,

4) on pakattu, merkitty, varastoitu ja kuljetettu direktiivin 91/493/ETY liitteessä olevan VI, VII ja VIII luvun mukaisesti;

5) eivät ole lähtöisin myrkyllisistä tai biotoksiineja sisältävistä lajeista;

6) täyttävät tietyille kalastustuotteille direktiivissä 91/493/ETY ja sen täytäntöönpanoa koskevissa päätöksissä vahvistetut vaatimukset, jotka koskevat aistinvaraisia ominaisuuksia, loisia sekä kemiallisia ja mikrobiologisia ominaisuuksia.

— Allekirjoittanut virallinen tarkastaja vakuuttaa tuntevansa direktiivien 91/493/ETY ja 92/48/ETY sekä päätöksen 2000/672/EY säännökset.

Tehty ..... , ...
(paikka) (päivämäärä)

Virallinen leima ([3])

.....
Virallisen tarkastajan allekirjoitus ([3])

.....
(allekirjoittajan nimi suuraakkosin ja virka-asema)

([3]) Leima ja allekirjoitus on merkittävä eri värillä kuin todistuksen muut tiedot.

▼B

LIITE B

LUETTELO HYVÄKSYTYISTÄ LAITOKSISTA

Hyväksyntänumero	Nimi	Kaupunki Alue	Luokka
ES-029	Alimentos Margarita CA	Mariguitar Sucre	PP
SPES-010	Langostinos del Caribe CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-012	Gusteca CA	Las Piedras Falcón	PP
SPES-013	De La Mar CA	Cumaná Sucre	PP
SPES-026	CA Industrial de Pesca ”CAIP”	Cumaná Sucre	PP
SPES-087	Avencatun Industrial SA ”Avecaisa”	Cumaná Sucre	PP
SPES-099	Procam SA	Barcelona Anzoategui	PP
SPES-126	Golfo Mar Export CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-140	CA Procesadora ”Propesca”	Maracaibo Zulia	PP
SPES-143	Procesadora Peninsula SA ”Propensa”	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-206	Stefan Mar CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-407	Flota Industrial Pesca Atunera Caribe ”Fipaca”	Cumaná Sucre	PP
SPES-434	Landemar Export CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-558	Caribmar CA	Carupano Sucre	PP
SPES-566	Exportadora Productos del Mar CA ”Expomarca”	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-579	Naviera Industrial SA ”Navisa”	Cumaná Sucre	PP
SPES-580	Pesquera Costa del la Luz ”Pescoluz”	Cumaná Sucre	PP
SPES-602	Ingopesca	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-626	Ocean Shrimp CA	Punto Fijo Falcón	PP
SPES-628	Industria Pesquera Oripesca CA	Cabruta Guarico	PP
SPES-706	Fresco Mar CA	Península de Macanao Nueva Esparta	PP

▼B

Hyväksyntänumero	Nimi	Kaupunki Alue	Luokka
SPES-751	Pescandina Ema SA	Caracas Sucre	PP
SPES-839	Carmela (Avencatun)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-840	Juolibana (Formar SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-843	Carirubana (Orivensa SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-844	Conquista (Reparaciones Marinas Atuneras ”Rematun” CA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-845	Cayude (Atuneros de Paraguana ”Aparsa”)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-846	Calypso (Atumar SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-847	Falcon (Panamericana SA)	Las Piedras Falcón	FV
SPES-873	Caroni (Pesquera Catatumbo CA)	Cumaná Sucre	FV
SPES-910	Pesquera Catatumbo CA	Cumaná Sucre	PP
SPES-875	Amazonas (Pesquera Amazonas CA)	Cumaná Sucre	FV
SPES-876	Ventuari (Pesquera Ventuari CA)	Cumaná Sucre	FV

PP: Jalostamo (Processing Plant)
FV: Tehdasalus (Factory vessel)